



FALCIATRICI A DISCO:
la soluzione ideale
nel segno della produttività

DISC MOWERS:
reputation - reliability - results

Sellon

FALCIATRICE CON TRASMISSIONE A CINGHIE: VI POTETE FIDARE, SEMPRE
MOWER-COONDITIONER ROLLER TYPE: CUT YOUR WORK TIME W HIT OUR EFFICIENT MOWERS!

D3L - D4L - D5L
D6L - D7L - D8L



D6L

Le falciatrici laterali a disco DL3, DL4, DL5, DL6, DL7, DL8, con trasmissione a cinghie e senza condizionatore, sono adatte alle medie aziende, attente ad una meccanizzazione robusta ed adeguata ma economica, per un efficiente utilizzo con trattori su dimensioni variabili. L'ampia scelta dei modelli offre la possibilità di lavorare su una larghezza di taglio che parte dal 1,3 m. fino a raggiungere i 3,2 m., adeguandosi perfettamente ai diversi carichi di lavoro. L'efficienza e la convenienza trovano qui il punto d'incontro che è l'elemento di forza di queste macchine.

The lateral disc mowers DL3, DL4, DL5, DL6, DL7, DL8 with belt transmission and without conditioner are suitable for medium-sized farms looking for robust but reasonably-priced equipment for efficient use with tractors on various cutting widths. The wide choice of models covers cutting widths from 1.3 m to 3.2 m, with perfect adaptation to the various workloads. The strength of these machines lies in their ability to combine efficiency and low cost.



D3L

IN EQUILIBRIO TRA POTENZA E MANEGGEVOLEZZA A FLEXIBLE AND STURDY MOWER



La tecnologia del sollevamento dell'elemento laterale tramite pistoni idraulici consente le ridotte dimensioni durante il trasporto.

The mower can be raised to a vertical transport position.



Lo sgancio di sicurezza garantisce il disinnesto automatico in caso di urti, in questo caso l'intera unità falciante si sposta automaticamente all'indietro, successivamente superato l'ostacolo ritorna nuovamente alla sua posizione iniziale.

The breakaway mechanism allows the cutter bar to swing back to avoid obstacles in the field. The machine then easily resets to the working position.



Il sistema con doppio pistone idraulico consente un ottimo adattamento al suolo mantenendo la falciatrice parallela al terreno durante tutte le fasi di lavoro. Inoltre si ottiene una distribuzione uniforme del carico al suolo ed un'ottima protezione del terreno e della cotica erbosa.

The dual hydraulic piston system provides optimal adaptation to the soil, maintaining the mower parallel to the ground during all the work phases. Uniform distribution of the load on the ground and optimal protection of the soil and turf are also ensured.

Un dispositivo di sicurezza evita che in lavoro la falciatrice si sollevi oltre i 35° per salvaguardare l'integrità del cardano.

A safety device prevents the mower from working at an angle of over 35° in order to protect the universal joint.

VI SOLLEVIAMO DALLA FATICA WIDTH REDUCED FOR TRANSPORT



Tramite il dispositivo idraulico la falciatrice si solleva verticalmente a 90° ottenendo una elevata stabilità di marcia e sicurezza nel trasporto poiché la falciatrice è contenuta nelle dimensioni del trattore,

The hydraulic lift raises the mower vertically for safe and stable transportation. None of the mower parts protrude beyond the tractor.

SEMPLICEMENTE PRATICA PRACTICAL AND SIMPLE

For quick service with a minimum downtime there is no need to disassemble the entire cutter bar. Each disc can be accessed individually.

Optional: 3 blade discs on the following models: pto drive models D6000, D6000GM, D6000FL, belt transmission models D4L, D6L and D8L.



Ecco i vantaggi di una manutenzione rapida: si può procedere alla sostituzione dell'ingranaggio del disco, togliendo il disco ed il supporto, senza smontare tutto il gruppo falciante.

I modelli con numero di dischi pari e quindi D6000, D600GM e D6000FL per le macchine con trasmissione a cardani, e D4L, D6L e D8L per le falciatrici con trasmissione a cinghie, possono essere forniti con dischi a tre lame.

VERSATILITÀ FLESSIBILE FLEXIBLE VERSATILITY

D3L - D4L - D5L
D6L - D7L - D8L

FALCIATRICI TRASMISSIONE A CINGHIE BELT DRIVE MOWERS

Dati tecnici		D3L	D4L D4L3	D5L	D6L D6L3	D7L	D8L D8L3
Larghezza taglio/Cutting width	m.	1,30	1,67	2,05	2,45	2,80	3,20
Larghezza taglio/Cutting width	ft.	4'3"	5'6"	6'7"	8'	9'2"	10'6"
Dischi/Discs	n.	3	4	5	6	7	8
Coltelli per disco/Blades per disc	n.	2	2/3	2	2/3	2	2/3
Potenza assorbita/Power absorbed Lavoro medio orario	HP	25	35	40	45	50	70
Average hourly output	ha	1	1,5	2	2,5	2,8	3
Giri presa di forza/P.T.O. revolutions	rpm	540	540	540	540	540	1000
Peso/Weight	Kg	310	385	420	460	560	650
Peso/Weight	lbs.	685	850	925	1015	1235	1430

